

STOLIK / TISCH / TABLE

MAN TGE / VOLKSWAGEN CRAFTER II (2017+)



STOLIK DO POJAZDU MAN TGE / VOLKSWAGEN CRAFTER II (OD 2017)

Funkcjonalny stolik montowany na desce rozdzielczej po stronie pasażera. Dedykowany do pojazdu MAN TGE oraz Volkswagen Crafter II (roczniki od 2017).

Rozwiązanie umożliwia wygodną pracę w terenie – obsługę laptopa, dokumentów lub spożycie posiłku podczas postoju pojazdu. Montaż nie wymaga wiercenia, śrub ani jakiegokolwiek ingerencji w konstrukcję auta.

Stolik zaczepla się o deskę rozdzielczą i w każdej chwili można go zdemontować. Instalacja trwa kilka sekund.

Najważniejsze cechy:

- Montaż bez wiercenia i bez narzędzi
- Gotowy do użycia – zaczepl i pracuj oraz szybki demontaż
- Wodoodporny blat ze sklejki laminowanej
- Idealny do pracy mobilnej, serwisu, budowy, vanlife

Dane techniczne

Kompatybilność	MAN TGE (od 2017 r.), Volkswagen Crafter II (od 2017 r.)
Wymiary blatu	50 x 29 cm
Grubość blatu	12mm
Materiał blatu	sklejka laminowana wodoodporna
Kolor blatu	szary
Elementy nośne i wykończeniowe	tworzywo sztuczne
Montaż	zaczeplowy, bez wiercenia
Demontaż	ręczny, natychmiastowy
Strona montażu	deska rozdzielcza – strona pasażera
Nośność	Do 5kg

Warunki użytkowania

1. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytkowania podczas postoju pojazdu.
2. Zabrania się korzystania ze stolika podczas jazdy.
3. **Zalecane obciążenie użytkowe: do 5 kg (równomiernie rozłożone).**
4. Produkt przeznaczony jest do laptopa, dokumentów, posiłku i drobnych akcesoriów.
5. Produkt nie jest przeznaczony do siadania, stawania ani opierania ciężarem ciała.
6. Należy upewnić się, że stolik jest prawidłowo zaczeplony przed użyciem. Oba skrajne mocowania muszą się zapierać od deskę rozdzielczą. Po wsunięciu stolika na półkę w desce rozdzielczej, należy maksymalnie przesunąć go w lewą stronę, tak by prawy zaczepl opierał się o deskę rozdzielczą.
7. Na czas jazdy stolik należy zdemontować i zabezpieczyć przed przemieszczaniem się.

Warunki gwarancji

1. Gwarancja obowiązuje przez 12 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne.
3. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń mechanicznych,
 - pęknięć wynikających z przeciążenia,
 - uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem,
 - uszkodzeń wynikających z przekroczenia zalecanego obciążenia,
 - naturalnego zużycia powierzchni laminatu,
 - uszkodzeń powstałych w transporcie bez odpowiedniego zabezpieczenia.

Reklamacja wymaga przedstawienia dowodu zakupu.

Ograniczenie odpowiedzialności

1. Produkt nie jest elementem konstrukcyjnym pojazdu.
2. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku:
 - użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem,
 - przekroczenia zalecanego obciążenia,
 - punktowego dociążenia krawędzi,
 - siadania, stawania lub opierania się na stoliku,
 - korzystania ze stolika podczas jazdy,
 - nieprawidłowego zaczeplenia produktu.
3. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia deski rozdzielczej lub elementów wnętrza pojazdu powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania lub przeciążenia produktu.

Zakup oznacza akceptację powyższych warunków.

TISCH FÜR MAN TGE / VOLKSWAGEN CRAFTER II (AB 2017)

Funktionaler Tisch zur Montage am Armaturenbrett auf der Beifahrerseite.

Geeignet für MAN TGE und Volkswagen Crafter II (Baujahre ab 2017).

Die Lösung ermöglicht komfortables Arbeiten unterwegs – Nutzung eines Laptops, Bearbeitung von Dokumenten oder Verzehr einer Mahlzeit im Stand. Die Montage erfordert weder Bohren noch Schrauben oder Eingriffe in die Fahrzeugstruktur.

Der Tisch wird am Armaturenbrett eingehängt und kann jederzeit entfernt werden. Die Installation dauert nur wenige Sekunden.

Hauptmerkmale

- Montage ohne Bohren und ohne Werkzeug
- Sofort einsatzbereit – einhängen und arbeiten
- Schnelle Demontage
- Wasserfeste, laminierte Sperrholzplatte
- Ideal für mobiles Arbeiten, Serviceeinsätze, Baustellen, Vanlife

Technische Daten

Kompatibilität	MAN TGE (ab 2017), Volkswagen Crafter II (ab 2017)
Abmessungen der Tischplatte	50 × 29 cm
Plattenstärke	12 mm
Material der Tischplatte	Wasserfestes, laminiertes Sperrholz
Farbe	Grau
Trag- und Befestigungselemente	Kunststoff
Montage	Einhängesystem, ohne Bohren
Demontage	Manuell, sofort möglich
Montageort	Armaturenbrett – Beifahrerseite
Maximale empfohlene Belastung	Bis zu 5 kg (gleichmäßig verteilt)

Nutzungsbedingungen

1. Das Produkt darf ausschließlich im Stand des Fahrzeugs verwendet werden.
2. Die Nutzung während der Fahrt ist untersagt.
3. Empfohlene maximale Belastung: bis 5 kg (gleichmäßig verteilt).
4. Das Produkt ist vorgesehen für Laptop, Dokumente, Mahlzeiten und kleinere Gegenstände.
5. Nicht geeignet zum Sitzen, Stehen oder Abstützen mit dem Körpergewicht.
6. Vor Gebrauch ist sicherzustellen, dass der Tisch korrekt eingehängt ist. Beide äußeren Halterungen müssen am Armaturenbrett anliegen. Nach dem Einsetzen auf die Ablagefläche ist der Tisch vollständig nach links zu schieben, sodass die rechte Halterung fest am Armaturenbrett anliegt.
7. Während der Fahrt ist der Tisch zu demontieren und gegen Verrutschen zu sichern.

Garantiebedingungen

1. Die Garantie gilt 12 Monate ab Kaufdatum.
2. Die Garantie umfasst Material- und Herstellungsfehler.
3. Von der Garantie ausgeschlossen sind:
 - mechanische Beschädigungen
 - Schäden durch Überlastung
 - Schäden durch unsachgemäße Nutzung
 - Schäden durch Überschreitung der empfohlenen Belastung
 - normale Abnutzung der Oberfläche
 - Transportschäden bei unzureichender Sicherung

Für Reklamationen ist ein Kaufnachweis erforderlich.

Haftungsausschluss

1. Das Produkt ist kein konstruktives Bauteil des Fahrzeugs.
2. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die entstehen durch:
 - unsachgemäße Nutzung
 - Überschreitung der empfohlenen Belastung
 - punktuelle Belastung an den Kanten
 - Sitzen, Stehen oder Abstützen auf dem Tisch
 - Nutzung während der Fahrt
 - falsche Montage

Der Hersteller haftet nicht für Schäden am Armaturenbrett oder an Innenraumteilen, die durch unsachgemäße Nutzung oder Überlastung entstehen.

Mit dem Kauf akzeptiert der Kunde diese Bedingungen.

TABLE FOR MAN TGE / VOLKSWAGEN CRAFTER II (FROM 2017)

Functional dashboard-mounted table designed for the passenger side.

Compatible with MAN TGE and Volkswagen Crafter II (model year 2017 onwards).

The table allows comfortable mobile work – using a laptop, handling documents or having a meal while the vehicle is parked. Installation requires no drilling, no screws and no modifications to the vehicle.

The table hooks onto the dashboard and can be removed at any time. Installation takes only a few seconds.

Key Features

- No drilling, no tools required
- Ready to use – hook and work
- Quick removal
- Waterproof laminated plywood surface
- Ideal for mobile work, service operations, construction sites, vanlife

Technical Specifications

Compatibility	MAN TGE (from 2017), Volkswagen Crafter II (from 2017)
Tabletop dimensions	50 × 29 cm
Tabletop thickness	12 mm
Tabletop material	Waterproof laminated plywood
Color	Grey
Support and mounting elements	Plastic
Installation	Hook-on system, no drilling required
Removal	Manual, immediate
Mounting location	Dashboard – passenger side
Recommended maximum load	Up to 5 kg (evenly distributed)

Terms of Use

1. The product is intended for use only while the vehicle is stationary.
2. Use during driving is strictly prohibited.
3. Recommended maximum load: up to 5 kg (evenly distributed).
4. Designed for laptops, documents, meals and small accessories.
5. Not intended for sitting, standing or supporting body weight.
6. Before use, ensure the table is properly attached. Both outer mounting points must rest securely against the dashboard. After inserting the table onto the dashboard shelf, slide it fully to the left so that the right hook firmly contacts the dashboard.
7. The table must be removed and secured during driving.

Warranty Conditions

1. The warranty is valid for 12 months from the date of purchase.
2. The warranty covers material and manufacturing defects.
3. The warranty does not cover:
 - mechanical damage
 - cracks caused by overload
 - damage resulting from improper use
 - damage caused by exceeding the recommended load
 - normal surface wear
 - transport damage due to improper packaging

Proof of purchase is required for warranty claims.

Limitation of Liability

1. This product is not a structural element of the vehicle.
2. The manufacturer is not liable for damage resulting from:
 - improper use
 - exceeding the recommended load
 - point loading at the edges
 - sitting, standing or leaning on the table
 - use while driving
 - incorrect installation
3. The manufacturer is not responsible for any damage to the dashboard or interior components resulting from improper use or overload.
4. Purchase constitutes acceptance of these terms.

